

1) Η Γαλλική Δημοκρατία, παραλείποντας να θεσπίσει διαδικασία αμοιβαίας αναγνώρισης των πτυχίων σύμφωνα με τις επιταγές των οδηγιών 89/48/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 21ης Δεκεμβρίου 1988, σχετικά με ένα γενικό σύστημα αναγνώρισης των διπλωμάτων τριτοβάθμιας εκπαίδευσης που πιστοποιούν επαγγελματική εκπαίδευση ελάχιστης διάρκειας τριών ετών, και 92/51/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 18ης Ιουνίου 1992, σχετικά με ένα δεύτερο γενικό σύστημα αναγνώρισης της επαγγελματικής εκπαίδευσης, το οποίο συμπληρώνει την οδηγία 89/48/ΕΟΚ, για την πρόσβαση στο επάγγελμα του ειδικευμένου εκπαιδευτή δημοσίων υπαλλήλων στον τομέα των επαγγελματιών υγείας, αφενός, και των φορέων της τοπικής αυτοδιοίκησης, αφετέρου, καθώς και διατηρώντας εθνική ρύθμιση και πρακτική της επιτροπής εξομοιώσεως των διπλωμάτων μη προβλέπουσες τη λήψη υπόψη της επαγγελματικής πείρας των διακινουμένων εργαζομένων, παρέβη τις υποχρεώσεις που υπέχει από τις οδηγίες αυτές και από το άρθρο 39 ΕΚ.

2) Καταδικάζει τη Γαλλική Δημοκρατία στα δικαστικά έξοδα.

(¹) ΕΕ C 323 της 21.12.2002.

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟΥ

(πρώτο τμήμα)

της 14ης Οκτωβρίου 2004

στην υπόθεση C-409/02 P: Jan Pflugradt κατά Ευρωπαϊκής Κεντρικής Τράπεζας (¹)

(Αίτηση αναιρέσεως — Προσωπικό της Ευρωπαϊκής Κεντρικής Τράπεζας — Συμβατική φύση της εργασιακής σχέσεως — Τροποποίηση των αρμοδιοτήτων που προβλέπει η σύμβαση εργασίας)

(2004/C 300/27)

(Γλώσσα διαδικασίας: η γερμανική)

(Προσωρινή μετάφραση· η οριστική μετάφραση θα δημοσιευθεί στη «Συλλογή της Νομολογίας» του Δικαστηρίου)

Στην υπόθεση C-409/02 P, με αντικείμενο αίτηση αναιρέσεως βάσει του άρθρου 56 του Οργανισμού του Δικαστηρίου, ασκηθείσα ενώπιον του Δικαστηρίου στις 18 Νοεμβρίου 2002, Jan Pflugradt (δικηγόρος: N. Pflüger), όπου ο έτερος διάδικος είναι η Ευρωπαϊκή

Κεντρική Τράπεζα (εκπρόσωποι: V. Saintot και T. Gilliams, επικουρούμενοι από τον B. Wägenbaur), το Δικαστήριο (πρώτο τμήμα), συγκείμενο από τους P. Jann, πρόεδρο τμήματος, A. Rosas, R. Silva de Lapuerta (εισηγήτρια), K. Lenaerts και S. von Bahr, δικαστές, γενικός εισαγγελέας: P. Léger, γραμματέας: M.-F. Contet, κύρια υπάλληλος διοίκησης, εξέδωσε στις 14 Οκτωβρίου 2004 απόφαση με το ακόλουθο διατακτικό:

1) Απορρίπτει την αίτηση αναιρέσεως.

2) Καταδικάζει τον J. Pflugradt στα δικαστικά έξοδα.

(¹) ΕΕ C 19 της 25.1.2003.

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟΥ

(πέμπτο τμήμα)

της 14ης Οκτωβρίου 2004

στην υπόθεση C-426/02: Επιτροπή των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων κατά Ελληνικής Δημοκρατίας (¹)

(Παράβαση κράτους μέλους — Φορολογικές επιβαρύνσεις ισοδυνάμου αποτελέσματος — Κοινή εμπορική πολιτική — Εισαγωγή εμπορευμάτων προελεύσεως κρατών μελών και τρίτων χωρών — Τέλη για τη θεώρηση των τιμολογίων)

(2004/C 300/28)

(Γλώσσα διαδικασίας: η ελληνική)

Στην υπόθεση C-426/02, με αντικείμενο προσφυγή του άρθρου 226 ΕΚ λόγω παραβάσεως, η οποία κατατέθηκε στο Δικαστήριο στις 22 Νοεμβρίου 2002, Επιτροπή των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, εκπροσωπούμενη από τους X. Lewis και M. Κωνσταντινίδη, κατά Ελληνικής Δημοκρατίας, εκπροσωπούμενης από τις Κ. Σαμώνη-Ράντου και Ν. Δαφνίου, το Δικαστήριο (πέμπτο τμήμα), συγκείμενο από την R. Silva de Lapuerta, πρόεδρο τμήματος, και τους C. Gullmann (εισηγητή), S. von Bahr, δικαστές, γενικός εισαγγελέας: A. Tizzano, γραμματέας: R. Grass, εξέδωσε, στις 21 Οκτωβρίου 2004, απόφαση με το εξής διατακτικό:

1) Η Ελληνική Δημοκρατία, επιβάλλοντας υπέρ του Εθνικού Οργανισμού Φαρμάκων τέλος για τη θεώρηση τιμολογίων εισαγωγής πρώτων υλών φαρμακευτικής χρήσης καθώς και έτοιμων και ημιέτοιμων φαρμάκων, προερχομένων από άλλα κράτη μέλη ή από τρίτες χώρες, παρέβη τις υποχρεώσεις που υπέχει από τα άρθρα 23 ΕΚ, 25 ΕΚ και 133 ΕΚ.